

Province de Québec
Municipalité du Canton de Roxton

À une session ordinaire du conseil de la Municipalité du Canton de Roxton, tenue le 2 mai 2011 à 19h30 au lieu ordinaire de séances, conformément aux dispositions du Code municipal de la Province de Québec.

À laquelle étaient présents :

Le maire : M. Stéphane Beauregard
Les conseillers : M. Marc Bachand
M. Conrad Daviau
Mme Diane Ferland
M. François Légaré
M. Bernard Bédard
M. Stéphane Beauchemin

Denyse Viens, directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim, était également présente.

Tous formant quorum sous la présidence du maire.

Le rapport financier en date du 31 décembre 2010 a été déposé.

60-05-2011

2. **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par M. Stéphane Beauchemin appuyé par M. François Légaré et résolu à l'unanimité des conseillers que l'ordre du jour soit adopté.

Le varia reste ouvert pour l'ajout de points en cours de séance.

Adoptée

ORDRE DU JOUR

1. Prière;
2. Adoption de l'ordre du jour;
3. Questions de l'assemblée;
4. Adoption des procès-verbaux des séances du 4 et 12 avril 2011;
5. Rapport de l'inspecteur municipal;
6. Rapport de l'inspecteur en bâtiments;
7. Autorisation de différents travaux à effectuer sur le réseau routier;

8. Vente de garage sans permis;
9. Tournoi de golf « Pro Jeunesse »;
10. Tournoi de golf des services des incendies de l'Est de la Montérégie;
11. Résolution d'appui à la MRC d'Acton pour l'appel de propositions dans le cadre du programme Communautés rurales branchées;
12. Versement des droits sur les carrières et sablières pour 2010;
13. Liste des comptes;
14. Divers :
 - 14.1. Résolution pour les dépenses en vertu des droits perçus sur les carrières et sablières pour l'année 2009;
 - 14.2. Demande d'aide financière – La Petite ferme de l'Auberge;
 - 14.3. Avis de motion – Règlement 271-2011 modifiant le règlement général numéro G-100 de la municipalité
 - 14.4. Résolution travaux cours d'eau MRC;
15. Rapport des comités;
16. Correspondance;
17. Questions de l'assemblée;
18. Levée de l'assemblée.

61-05-2011

4. **Adoption des procès-verbaux des séances du 4 et du 12 avril 2011**

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance des procès-verbaux des séances du 4 et du 12 avril 2011;

CONSIDÉRANT QUE la correction suivante devra être apportée à la page 3547, que le nom du conseiller M. François Légaré qui est inscrit à la liste des personnes présentes soit enlevé de cette liste car il était absent;

PAR CONSÉQUENT,

Il est proposé par M. Bernard Bédard appuyé par M. Conrad Daviau et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter les procès-verbaux tels que rédigés avec la correction mentionnée ci-dessus.

Adoptée

62-05-2011

5. **Rapport de l'inspecteur municipal**

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance du rapport de l'inspecteur municipal;

PAR CONSÉQUENT,

Il est proposé par M. François Légaré appuyé par M. Stéphane Beauchemin et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter le rapport de l'inspecteur municipal tel que rédigé.

Adoptée

63-05-2011

6. **Rapport de l'inspecteur en bâtiments**

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance du rapport de l'inspecteur en bâtiments;

PAR CONSÉQUENT,

Il est proposé par M. Marc Bachand appuyé par M. Conrad Daviau et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter le rapport de l'inspecteur en bâtiments tel que rédigé.

Adoptée

64-05-2011

7. **Autorisation de différents travaux à effectuer sur le réseau routier**

Il est proposé par M. François Légaré appuyé par Mme Diane Ferland et résolu à l'unanimité des conseillers ce qui suit :

- d'autoriser l'inspecteur municipal à effectuer les travaux de drainage, de nettoyage de fossés aux endroits suivants et d'engager les entrepreneurs selon leur disponibilité :
 - ❖ chemin Bachand;
 - ❖ chemin Laprade;
 - ❖ rang 9 et rang 6 (drainage à certains endroits);
 - ❖ Quartier-Auger – enlever des roches;
- d'autoriser la réparation de l'aire de virage située sur le rang Petit 3.

Adoptée

65-05-2011

8. **Vente de garage sans permis**

CONSIDÉRANT QU'il est obligatoire pour les citoyens d'obtenir un permis pour effectuer une vente de garage sur notre territoire;

CONSIDÉRANT QU'à chaque année la municipalité autorise selon des dates précises des ventes de garage gratuites;

PAR CONSÉQUENT,

Il est proposé par M. Conrad Daviau appuyé par M. Bernard Bédard et résolu à l'unanimité des conseillers que les ventes de garage gratuites soient permises selon les dates suivantes :

- ✓ 4 et 5 juin 2011;
- ✓ 3 et 4 septembre 2011

Qu'en cas de pluie, lors des deux jours, les ventes de garage gratuites sont remises à la fin de semaine suivante.

Adoptée

66-05-2011

9. **Tournoi de golf « Pro Jeunesse »**

CONSIDÉRANT QUE le tournoi « Pro-jeunesse au profit du Fonds Jeunesse Circonscription de Johnson aura lieu le 24 août 2011 au Club de golf d'Acton Vale;

PAR CONSÉQUENT,

Il est proposé par M. Marc Bachand appuyé par M. François Légaré et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser l'inscription de M. Stéphane Beauchemin. Que les frais encourus seront à la charge de la municipalité.

Adoptée

67-05-2011

10 **Tournoi de golf des Services des incendies de l'Est de la Montérégie**

CONSIDÉRANT QUE le tournoi de golf des services des incendies de l'Est de la Montérégie aura lieu le 12 juin 2011 au Club de golf d'Acton Vale;

PAR CONSÉQUENT,

Il est proposé par M. François Légaré appuyé par M. Bernard Bédard et résolu à l'unanimité des conseillers de remettre la somme de 100\$ au profit du tournoi de golf des services des incendies de

l'Est de la Montérégie et d'autoriser l'inscription de M. Stéphane Beauregard. Que les frais encourus seront à la charge de la municipalité.

Adoptée

68-05-2011

11. **Résolution d'appui à la MRC d'Acton pour l'appel de propositions dans le cadre du programme Communautés rurales branchées**

CONSIDÉRANT QUE suite à l'appel d'offres de la MRC d'Acton pour obtenir des entreprises en télécommunication pour desservir les besoins en internet haute vitesse (IHV) de la population de notre territoire, la proposition retenue est celle de Cooptel;

CONSIDÉRANT QUE la MRC d'Acton doit transmettre une recommandation au MAMROT quant au choix de l'entreprise qui devrait bénéficier de l'aide gouvernementale pour réaliser ce projet;

PAR CONSÉQUENT,

il est proposé par M. Stéphane Beauchemin

appuyé par M. François Légaré

et résolu à l'unanimité des conseillers que la municipalité du Canton de Roxton est d'accord avec ce projet et qu'elle appuie la MRC d'Acton pour la transmission de ce dossier au MAMROT.

Adoptée

12. **Droits sur les carrières et sablières – Versement pour 2010**

La Municipalité a reçu le versement des droits perçus sur les carrières et sablières pour l'année 2010 soit la somme de 46 564 \$.

69-05-2011

13. **Liste des comptes**

Salaires nets du mois avril 2011 incl. rémunération des élus	10 445.09\$
Receveur général du Canada - D. A. S. avril 2011	1 208.84\$
France Rochette - entretien ménager	230.00\$
Mégaburo inc. - lecture de compteur	130.42\$
Poste Canada – publipostage :gros rebuts et Écho des chutes	170.68\$
Papeterie La Liberté inc. - toner, etc.	259.39\$
Constructo SÉ@O - avis niveleuse/pavage du 9e rang	113.92\$
Croix-Rouge - entente de services aux sinistrés	144.48\$
Benoît Beaudoin - location laveuse à tapis	50.00\$
Stéphane Beauregard - frais de déplacement	60.96\$
Daniel Ferland - contrat déneigement mai 2011	18 922.06\$
Alain boyer Excavation - nivelage	4 342.26\$
Alain Boyer Excavation - réparation du rang Petit 11	1 056.88\$
Alain Boyer Excavation - réparation du Quartier-Auger	69.84\$

Paframa - essence	108.66\$
Garage Yves Deaudelin - changement d'huile/pneus	153.51\$
Yanick Cabana Inc. - réparation ch. de la Mine et Petit 3	466.78\$
Yanick Cabana Inc. – rép. Petit 3 et fossé ch.Messier	974.19\$
Inter services Colbert - achat niveleuse	131 343.28\$
SAAQ - immatriculation niveleuse	703.15\$
Paframa - diesel	413.39\$
Sani-Éco - ordures mai 2011	6 686.92\$
Sani-Éco - bac supplémentaire 2011	1 100.00\$
Ville d'Acton Vale – Serv.prév. des incendies mars 2011	760.00\$
PG Solutions - achat ordinateur	1 367.05\$
PG Solutions - achat logiciel Microsoft Office 2010	432.92\$
OBV Yamaska - Adhésion 2011	50.00\$
Loisir et sport Montérégie - adhésion 2011-2012	56.96\$
Fonds de l'information foncière - mutation	12.00\$
Martel, Brassard, Doyon, S.E.N.C. - honoraire	2 581.81\$
Stéphane Beauregard - frais de déplacement km Québec	382.50\$
Dépanneur les frères Claude inc. - essence	87.02\$
Paframa - diesel	514.88\$
Dépanneur les frères Claude inc. - diesel	430.00\$
Municipalité du Village de Roxton Falls – service des PR	248.94\$
Fonds jeunesse du comté de Johnson – tournoi golf	130.00\$
Hydro-Québec – éclairage des rues	196.26\$
Cooptel – téléphone	246.09\$
Tournoi de l'Entraide	210.00\$
Bell mobilité – cellulaire	83.95\$
TOTAL :	186 945.08\$

Il est proposé par M. Marc Bachand
appuyé par M. Conrad Daviau
et résolu à l'unanimité des conseillers que ces comptes soient
payés et que ceux qui sont payés avant ce jour soient ratifiés.

Adoptée

Je, Denyse Viens, secrétaire-trésorière par intérim, certifie que la
Municipalité du Canton de Roxton dispose des fonds nécessaires
au paiement de ces comptes prévus au budget.

14.1 **Résolution pour les dépenses en vertu des droits perçus sur les carrières et sablières pour l'année 2009**

Point reporté à une séance ultérieure.

70-05-2011

14.2 **Demande d'aide financière – La Petite ferme de l'Auberge**

CONSIDÉRANT QUE la Petite ferme de l'Auberge avait sollicité la Municipalité du Canton de Roxton pour une aide financière pour leur projet de culture biologique de petits fruits;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité reçoit de nombreuses demandes provenant de plusieurs organismes;

PAR CONSÉQUENT,

Il est proposé et résolu à l'unanimité des conseillers de pas donner suite à cette demande.

Adoptée

14.3 **AVIS DE MOTION – Règlement 271-2011 modifiant le règlement général numéro G-100 de la municipalité**

Avis de motion est par les présentes donné par M. Stéphane Beauchemin, conseiller qu'à une séance ultérieure un règlement pour modifier le règlement général G-100 afin de revoir le nombre maximum de chiens pouvant être gardés sur une même propriété sera présenté pour fins d'adoption.

71-05-2011

14.4 **Travaux sur le cours d'eau branche 69 de la rivière Castagne – dossier 2009-190**

CONSIDÉRANT QUE des travaux devront être exécutés sur le cours d'eau branche 69 de la rivière Noire;

CONSIDÉRANT QUE la MRC d'Acton pourrait adjuger un contrat à l'entreprise Béton Laurier inc. au prix négocié l'an dernier;

PAR CONSÉQUENT,

Il est proposé par M. Marc Bachand

appuyé par M. Bernard Bédard

et résolu à l'unanimité des conseillers que la municipalité approuve cette décision pour que les travaux soient réalisés par l'entrepreneur Béton Laurier inc. au montant de 32 821.77\$.

Adoptée

16. **Rapport des comités**

M. Bernard Bédard

- le 4 juin 2011 – porte ouverte à la caserne pour l’acquisition d’une citerne-pompe;
- le rapport financier 2010 est déposé.

M. Conrad Daviau

- Loisirs de Roxton Falls : 88 inscriptions pour le soccer.

Diane Ferland

- Jumelage St-Avre : un voyage pour la France est prévu en septembre.

17. **Correspondance**

Les membres du conseil ont tous reçu le bordereau de la correspondance reçue.

72-05-2011

19. **Levée de l’assemblée**

Il est proposé par M. Stéphane Beauchemin appuyé par M. Bernard Bédard et résolu à l’unanimité des conseillers que l’assemblée soit levée à 20 h 45

Adoptée

Stéphane Beauregard
Maire

Denyse Viens
Directrice générale et
secrétaire-trésorière par intérim

Je, Stéphane Beauregard, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu’il contient au sens de l’article 142 (2) du code municipal.
